



7 inch Dual Screen DVD Player



Model No.: AV-1100



Lisez attentivement les instructions avant utilisation. V01 AVG

	Page
Consignes de sécurité importantes	1
Montage et branchement du lecteur DVD et de l'écran dans la voiture	2-3
Branchement du lecteur de DVD à la TV	4
Fonctions et manipulation	5
Commande à distance	6
Fonctionnement de base	7
Fonctionnement étendu	7-9
Configuration du système	10
Langues / Mot de passe du <i>SETUP</i> (du menu de configuration)	12-13
Accessoires	14
Disfonctionnement	14
Spécifications techniques	15

Info de sécurité: Lire et garder attentivement cette description



Attention danger : Voltage / Tension (220 volts)



Avertissement: Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous que les lecteurs ne sont pas exposés à l'humidité.
En aucun cas ouvrir le boîtier du lecteur, cela pourrait être dangereux, cela annulera la garantie.

ATTENTION: Si le lecteur passe d'un environnement froid à un environnement chaud, de la condensation peut se former sur la lentille, laissez au lecteur une heure pour s'acclimater.

AVERTISSEMENT: Ce DVD comporte un laser. Il peut être dangereux si le lecteur est utilisé différemment que prévu. Le boîtier ne doit pas être ouvert de manière à rendre le laser visible.

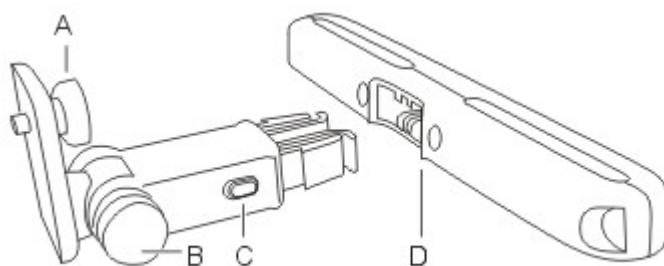
ATTENTION: Ce produit comporte un laser de « classe-1 ». Ne regardez jamais le rayon laser!

Lisez ces instructions et conservez les.
Suivez tous les avertissements et les instructions.
N'utilisez pas le lecteur près de l'eau ou dans un environnement humide.
Nettoyer uniquement avec un chiffon sec
Ne placez pas votre système à proximité de sources de chaleur.
Branchez le cordon d'alimentation correctement dans la prise, si elle ne convient pas contactez votre revendeur.
Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut être pincé ou arraché.
Utilisez uniquement les pièces fournies.
Débranchez la fiche en cas d'orages ou de foudre.
Consultez du personnel qualifié conseillé par le fournisseur lorsque l'appareil est mouillé, tombé ou montre un disfonctionnement quelconque.
La garantie sur les défauts de fabrication de ce système est de 2 ans sur base de votre facture d'achat.
L'ouverture du dispositif annule la garantie de manière irrévocable.

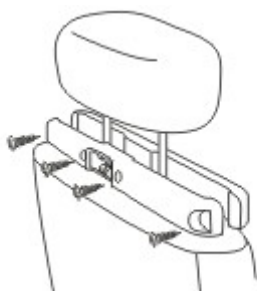
Montage du système dans la voiture.



NB. Enlever le lecteur DVD et le moniteur des appuies tête lorsque ceux ci ne sont pas utilisés.

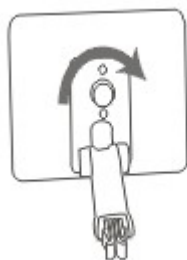


A	Vis de fixation
B	Angle de vue ajustable
C	Bouton de déverrouillage
D	Pincettes de fixation

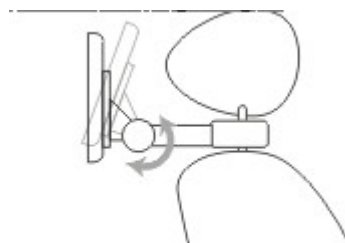
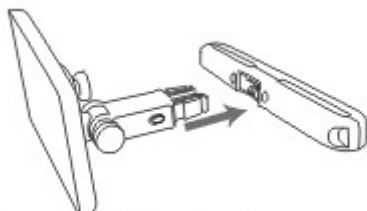


Monter en premier lieu les pincettes de fixation D sur les appuies tête avec les vis fournies.

Faite attention a la grosseur des tiges des appuie tête (11mm) employer éventuellement les entretoises et les vis plus longues pour une grosseur de 14mm.

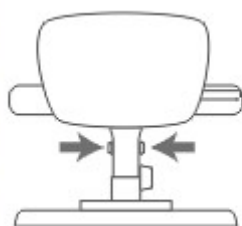


Monté le DVD et son moniteur à l'aide de la vis de Fixations A. Choix entre trois positions



Glissé maintenant le tout sur les pincettes de fixations (click)

L'angle de vue peut être réglé en tournant au bouton



Pour enlever les appareils appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillages



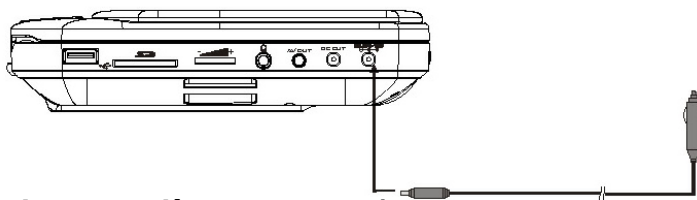
Attention que le câblage ne soit pas être coincé ou/et qu'il ne soit pas déranger la rentrée ou sortie des passagés.

Connectez le lecteur au 12 volts

Branchez le câble allume-cigar fourni à la prise DC IN du lecteur DVD.

Si le lecteur n'est alimenté:

Dévisser l'avant de la fiche de la voiture (attention aux pièces volantes) et vérifiez le fusible. (1,5A) (9-12Volt)



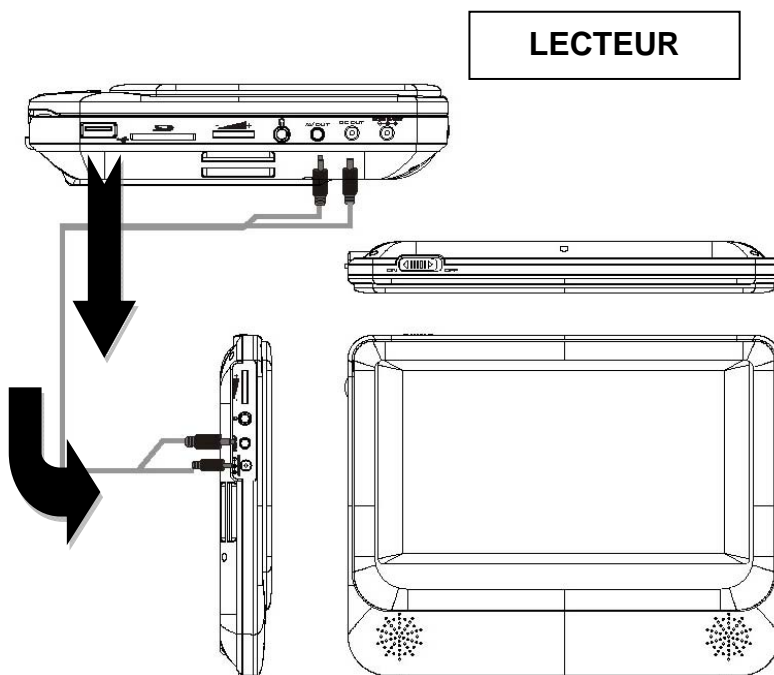
Connexion du lecteur au second écran :

Connectez le 12 volts comme décrit ci-dessus.

Raccordez le câble AVP fourni (Audio Video Power):

Branchez le câble d'alimentation DC OUT du lecteur au DC IN du second écran.

Branchez le câble AV du AV OUT du lecteur vers le AV IN sur le second écran.



ATTENTION AU CHEMINEMENT DU CABLE,
empêchez les de se coincer entre les pièces mobiles,
ceci pourrait vous faire trébucher, etc.
Voir «la fixation a l'appuie-tête" pour installer les câbles.

Vérifiez que les câbles se cliquent bien dans les appareils.
Si vous n'appuyez pas correctement, cela peut causer des interférences (audio et vidéo)

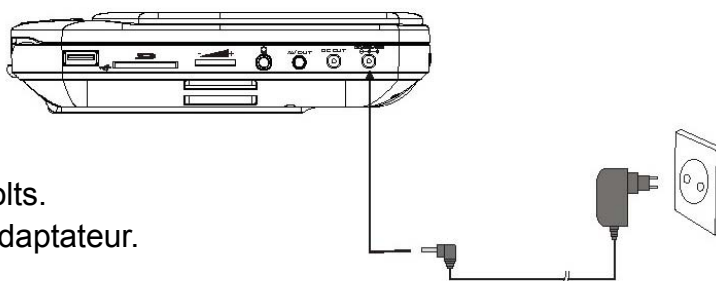
Connectez le lecteur au secteur

Branchez l'alimentation

à la prise DC IN du lecteur DVD.

La carte réseau est adaptée pour 100 à 240 volts.

A l'étranger, vous avez peut-être besoin d'un adaptateur.



Connecter le lecteur à des sources externes (TV et / ou un amplificateur)

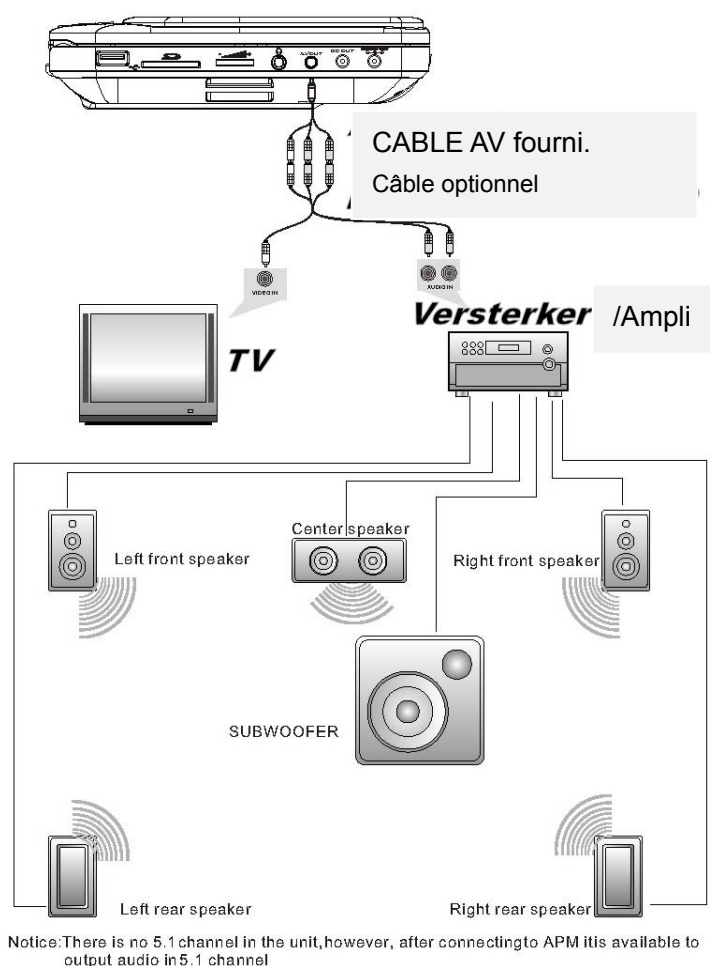
Branchez l'alimentation à la prise DC IN du lecteur DVD.

La carte réseau est adaptée pour 100 à 240 volts.

A l'étranger, vous avez peut-être besoin d'un adaptateur.

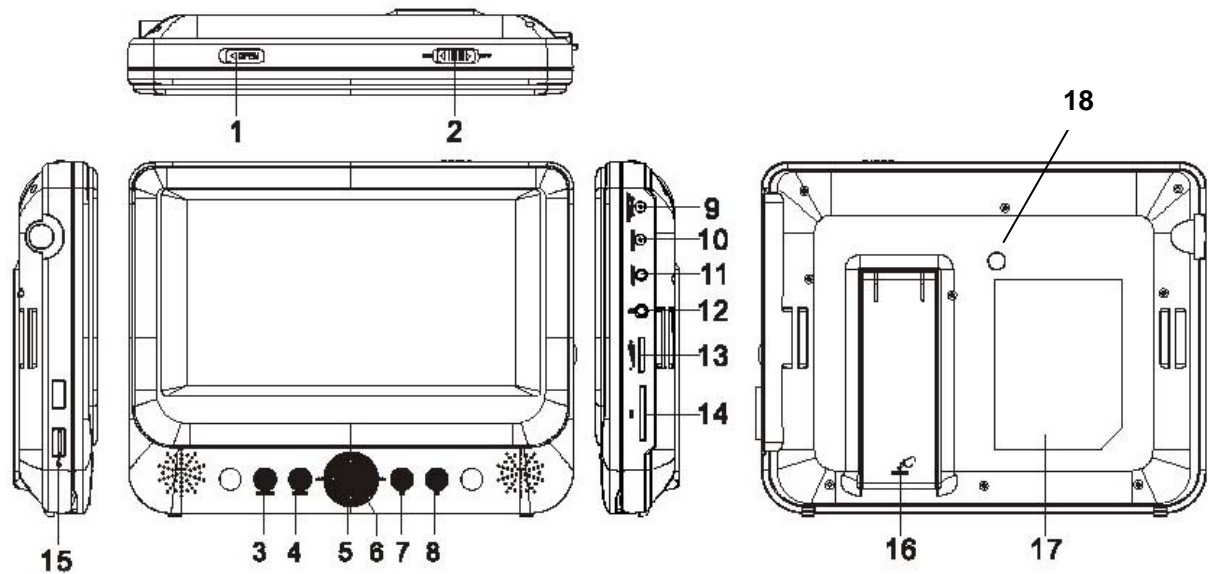
Branchez le câble AV fourni à l'AV OUT du lecteur.

Reliez le fil rouge (audio droite) Blanc (audio gauche) Jaune (vidéo) via un câble optionnel au téléviseur ou à un amplificateur et le téléviseur



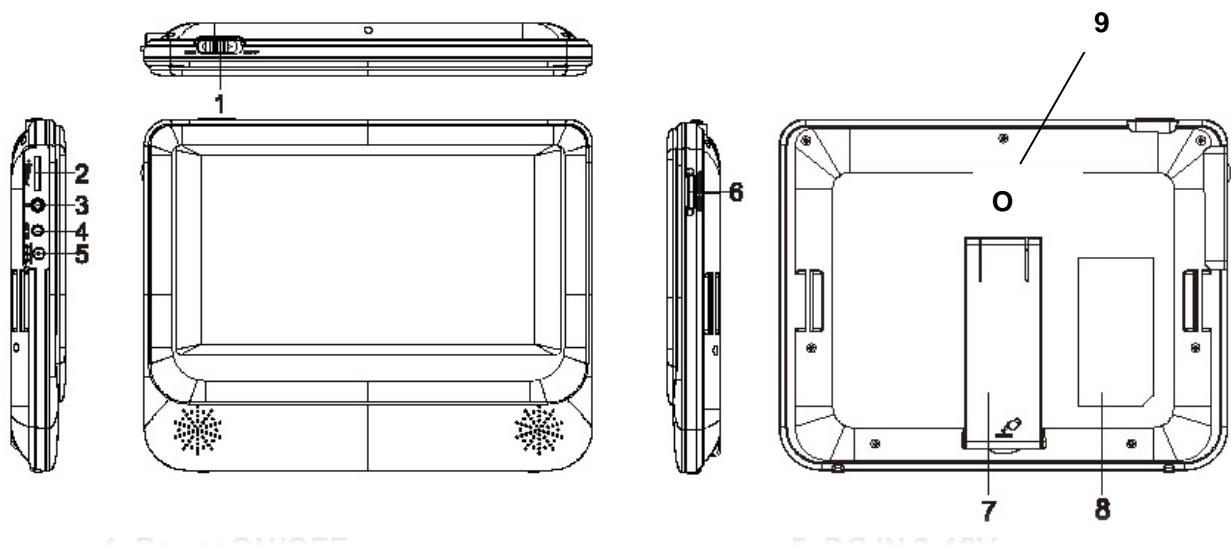
Fonctions et utilisation

Lecteur DVD



1) Ouvre le plateau CD / DVD	7) PLAY/PAUSE: Lecture et pause	13) VOL -/+ volume
2) ON/OFF du lecteur	8) STOP: Arrêt de la lecture	14) Lecteur de carte mémoire max 4GB
3) SET UP	9) Connecteur DC IN 12V	15) ports USB pour clé USB 8 Gb max
4) MODE DVD/SD	10) DC 12V OUT: Pour 2ieme écran	16) Support
5) Navigation / avant / arrière	11) AV OUT: pour 2ieme écran	17) Info label
6) OK - Confirmation	12) Sortie casque	18) Vis de fixation

2^e ECRAN

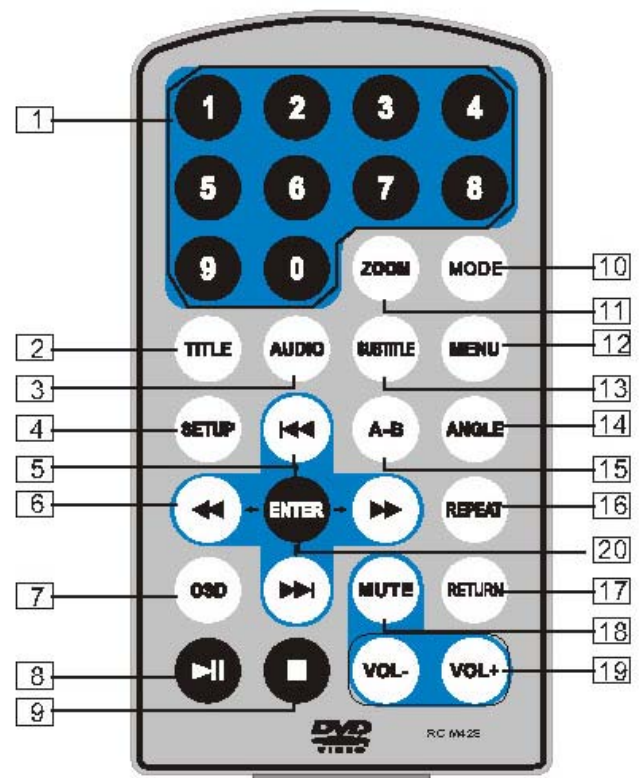


1) ON / OFF de l'écran	4) AV IN du lecteur	7) Support
2) VOL -/+ volume	5) DC IN 12V du lecteur	8) Info label
3) Sortie casque	6) Helderheid Scherm	9) Vis de fixation

Télécommande

Fonctions de la télécommande

1. Clavier numérique
2. Touche titre (Title)
3. Touche AUDIO
4. Touche SETUP (configuration)
5. Chapitre suivant / précédent / Track
6. Avance / Retour rapide
Vitesse: 2, 4, 8, 16, 32x
7. Informations OSD sur le temps de jeu, piste, etc
8. Touche PLAY / PAUSE
9. Touche STOP, 1x STOP en 8 pour continuer à lire, appuyez 2x pour arrêter complètement.
10. MODE DVD, of SD/USB
11. Touche ZOOM
12. MENU DVD
13. Bouton de la langue sous-titre
14. Bouton d'angle de vue (suivant DVD)
15. A-B Touche de répétition
16. Touche de répétition
17. RETURN retour au menu principal
18. Touche Mute
19. Touche VOL +volume -
20. ENTRER / bouton de confirmation

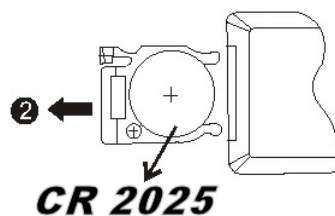
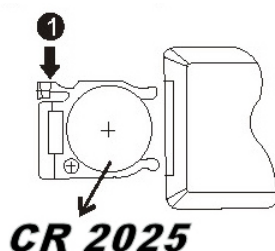


Si la pile de la télécommande doit être remplacé,
procédez comme suit:

Appuyez sur le clip (1) de la batterie et faites glisser le support (2).

Remplacer la batterie de type CR2025 ou équivalent.

Assurez-vous que vous voyez le côté + de la batterie.



Attention: La batterie ne doit jamais être jetée
dans les ordures ménagères.

Utilisez l'autorité de traitement de batteries de
votre région ou communauté.



Fonctionnement de base

Lecture de disque de type DVD,MPEG4, SVCD, VCD,CD, MP3, Xvid

- 1) Après avoir mis l'appareil sous alimentation, mettez le commutateur ON / OFF (2) sur ON

L'écran suivant s'affiche:

DVD
MEDIA

Vous pouvez choisir entre le DVD (CD) et des médias (SD / USB)

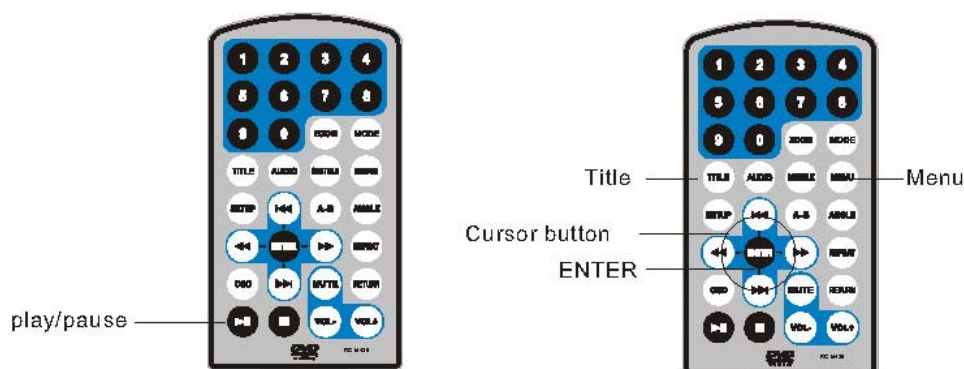
Utilisez les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner. OK / ENTRER pour confirmer.

Si le support SD/USB est sélectionné, il devrait y avoir une carte SD ou une clé USB.

- 2) Ouvrez le compartiment du disque avec la touche OPEN (1) et placer le disque étiquette vers le haut dans le lecteur. Appuyez au milieu jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 3) Fermez l'écran, la lecture commence automatiquement.
- 4) Appuyez une fois sur ■ pour arrêter la lecture, ▶ || continuer à jouer.

Appuyez 2 fois ■ d'arrêter complètement de jouer.
- 5) Durant la lecture appuyez sur ▶ || pour faire pause et réappuyez ▶ || pour reprendre la lecture.
- 6) Lorsque la lecture est terminée, éteignez le lecteur en mettant le bouton ON / OFF sur OFF.
- 7) Pour certains disques DVD avec titre ou structure du chapitre, appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu du disque et appuyez sur ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner. OK / ENTRER pour confirmer.

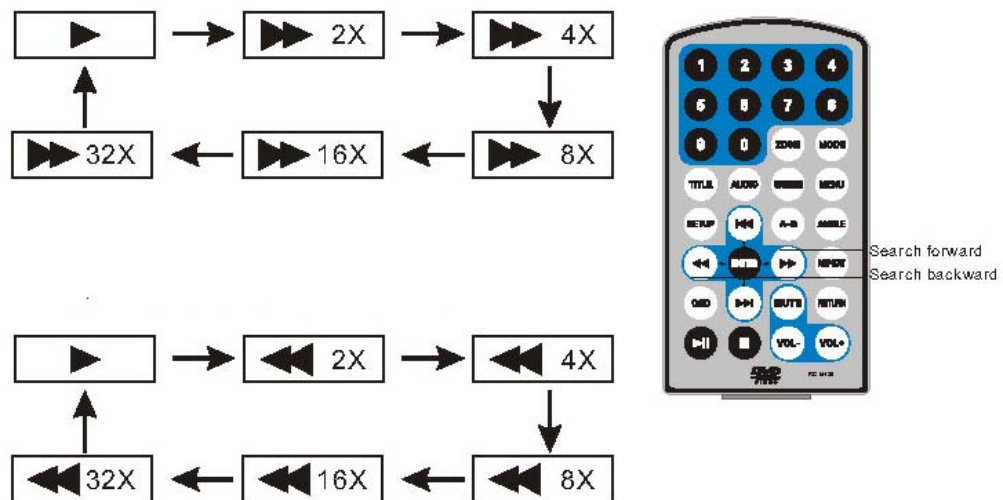
NOTE: S'il vous plaît ne retirez pas clé USB ou carte SD pendant la lecture, cela peut entraîner des dysfonctionnements et la perte de données!



Avance et retour rapide durant la lecture

Lecture de disques DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3, Xvid

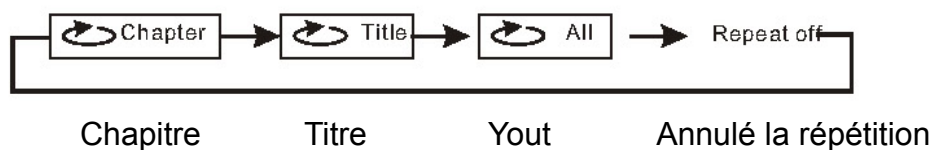
Pour avancer rapidement ou inverser la lecture ou appuyez plusieurs fois sur ◀ ◀ ▶ ▶.



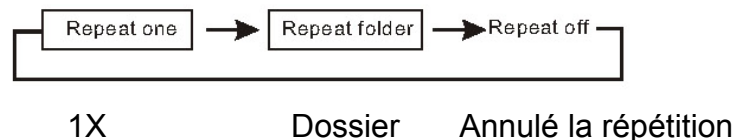
Répétition

Lecture de disque DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD

DVD: Appuyez sur la touche REPEAT



MP3:



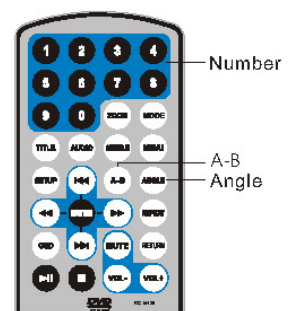
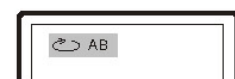
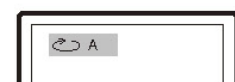
Remarque: certains disques DVD n'ont pas la fonction « répétition ».

Répétition de certaines parties

Lecture de disques DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3

Pour une section continue du disque à répéter:

1. Appuyez sur la touche REPEAT A-B au point de départ souhaitée. A apparaît sur l'écran.
2. Appuyez sur le bouton à la fin de la section désirée B apparaît sur l'écran. La sélection choisie sera jouée en continu jusqu'à ce que le bouton pour la troisième fois pressé.



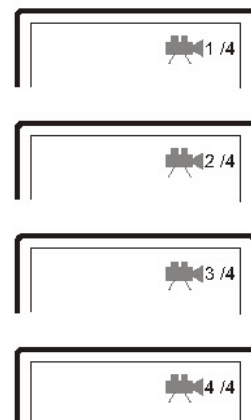
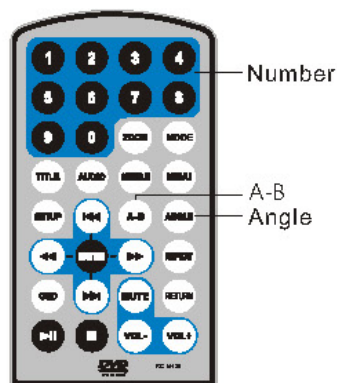
Usage de l'angle de vue

Lecture de disque DVD

Appuyez sur la touche ANGLE à plusieurs reprises pour l'angle de vue.

Un DVD peut avoir plusieurs caméras / images contiennent des coins.

Cette fonction est dépendante du DVD.

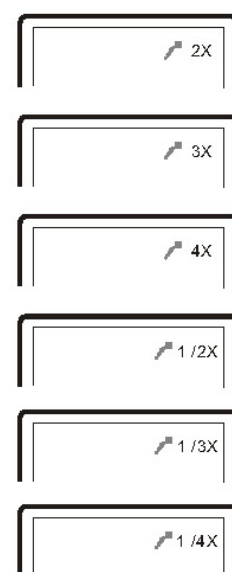
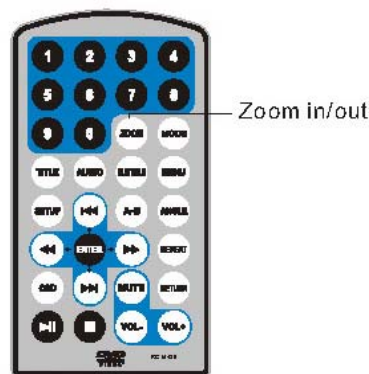


Fonction zoom

Lecture de disques DVD, MPEG4, SVCD, VCD:

Appuyez sur le bouton ZOOM de la télécommande pour agrandir l'image.

2 x zoom, zoom x 3, 4 x zoom, zoom x 1 / 2, Zoom x 1 / 3, Zoom x 1 / 4, un zoom arrière.



Utilisez ◀ ▶ ▲ ▼ et ◀ ◀, ▶ ▶, | ◀ ◀, ▶ ▶ | pour faire défiler l'image.

Utilisez ◀ ▶ ▲ ▼ (en plein écran pour faire pivoter l'image).

Note: Zoomer détériore la qualité d'image

Lecture de fichier JPEG

1) Insérez un disque JPEG dans le lecteur, la lecture commence.

2) Appuyez sur MENU pour parcourir les fichiers JPEG.

3) Appuyez sur ▲ ▼ pour choisir fichier et cliquez sur OK pour confirmer.

Note: Vous pouvez utiliser MENU pour revenir à la liste des fichiers.

Appuyez sur ▶ | ou sur OK pour afficher le fichier, les photos seront jouées dans un diaporama.

4) Appuyez sur ◀ ◀ pour la tourner la photo à gauche et ▶ ▶ afin de tourner à droite

5) Pendant le diaporama, vous pouvez choisir 15 différents effets de transition, il suffit d'appuyer sur la touche OSD.

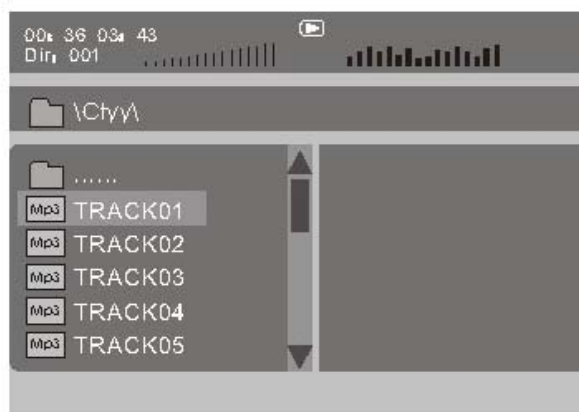
6) Si Ø apparaît à l'écran après avoir appuyé sur un bouton, cette fonction n'est pas disponible.

- 7) Lorsque les fichiers JPG sont visualisés, appuyez sur ■ pour voir les fichiers sous forme de miniatures, ◀ ▶ ▲ ▼ pour choisir et sélectionner OK.

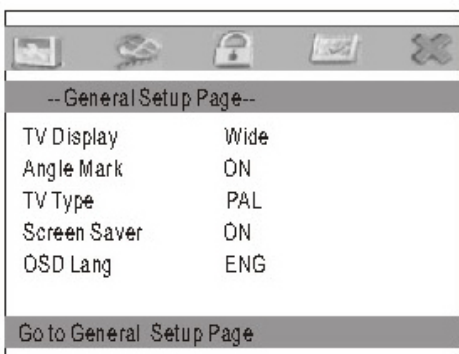
Lecture de fichiers MP3/WMA

- 1) Insérez un disque de musique, carte SD ou USB bâton dans le joueur, la lecture commence.

◀▶ ▲ ▼ Pour choisir et confirmer / ENTRER
ou ▶ || pour sélectionner / jouer.



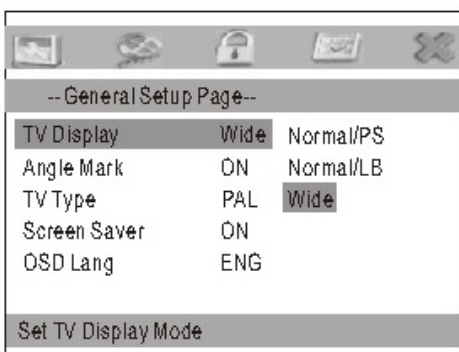
Configuration du système



Appuyez sur SETUP pour entrer dans le menu.

Dans la page des réglages généraux, utilisez
◀ ▶ pour déplacer un onglet et aller à la page
◀ ▶ ▲ ▼, puis sélectionner un élément.

Confirmer la sélection avec la touche ENTRER / OK

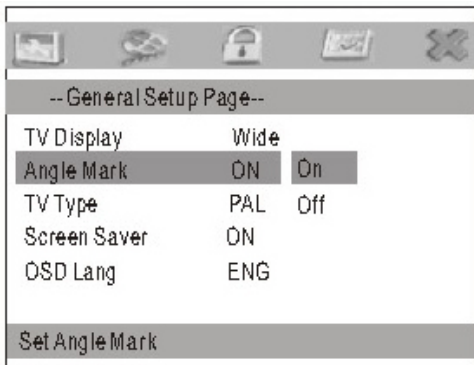


TV Display sur l'écran

Pan Scan Normal (4:3)

LB Normal (4:3)

Taille d'image (16:9)

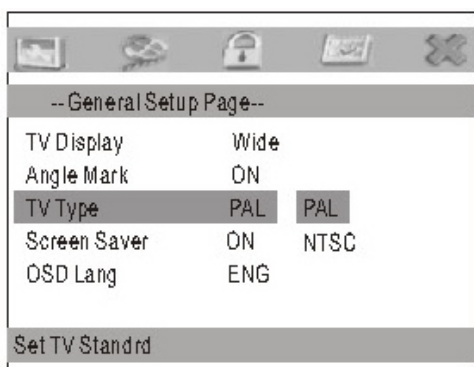


Indiquez l'angle de vue

On

Off

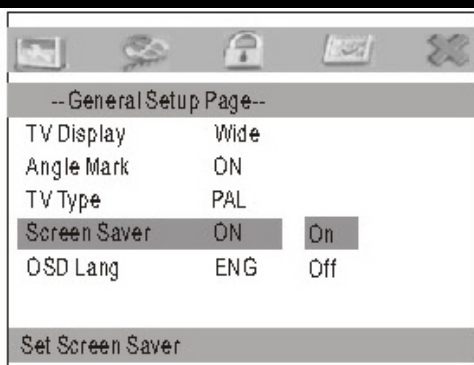
NB. uniquement si le DVD a cette capacité.



TV Type

PAL (Europe)

NTSC (Etats-Unis)

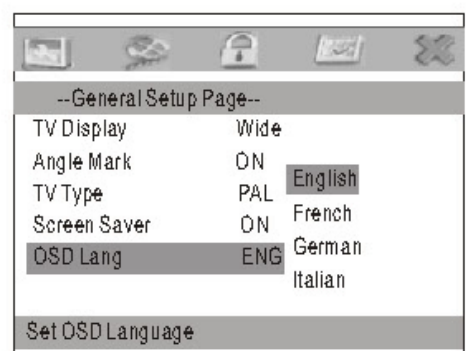


Screen Saver

Pour économiser la batterie

ON

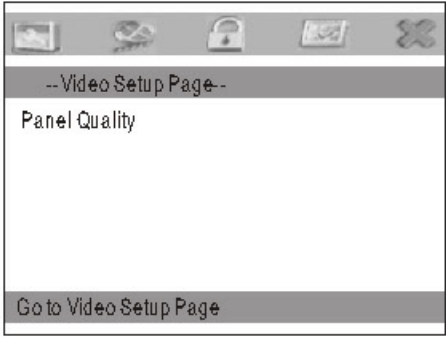
OFF




Language OSD (On Screen Display)

vous pouvez sélectionner différentes langues

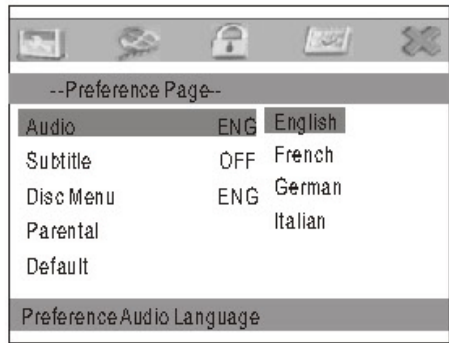
Video Setup

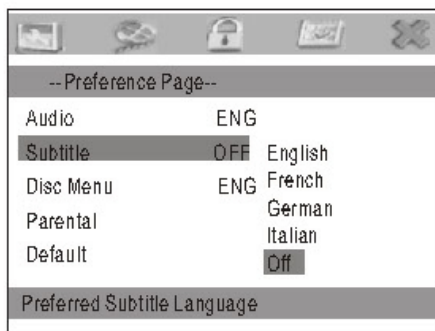
	Qualité d'affichage vous pouvez définir: Luminosité Contraste Couleur Saturation
--	--

Password Setup

	Setup Password Pour être en mesure de modifier le mot de passe de contrôle parental. vous pouvez changer le mot de passe par défaut et le remplacer par un nouveau code. Le code par défaut est 8888
--	--

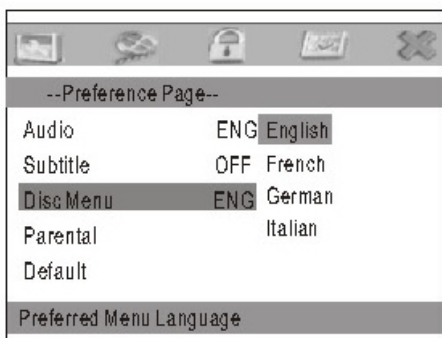
Préférence Setup

	Page de préférence (DVD à l'arrêt) DVD choix de langue au niveau AUDIO
--	--



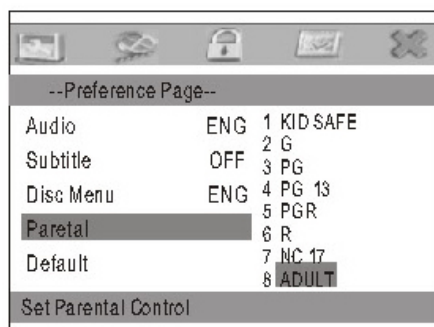
Soustitre

Choix de langue



Menu disque

Choix de langue

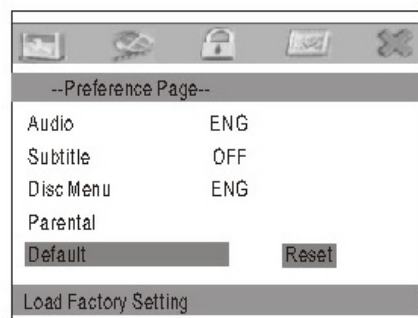


Contrôle parental

Note: Si le mot de passe est activé, vous ne pouvez pas définir les évaluations.

Ici, vous pouvez configurer le contrôle parental.

Par défaut: adultes (sans blocage)



Reset

Réinstalle les paramètres d'usine

Accessoires

Adaptateur AC / DC / 100-240 volts	1
Câble allume cigare	1
Câble AVP pour la connexion entre les écrans (AVP Video Audio)	1
Câble de sortie AV pour la connexion vers un périphérique externe	1
Télécommande	1
Casque	2
Matériel de montage pour Appuie-tête	2
Description / Mode d'emploi	1

Dépannage : Si vous rencontrez des problèmes avec votre lecteur DVD s'il vous plaît vérifier les points suivants avant d'aller chez le revendeur.

Problème	S'il vous plaît vérifier et procéder comme suit
Pas d'alimentation / ne s'allume pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché dans le lecteur 2. S'assurer que le lecteur / écran est allumé 3. Vérifiez le fusible dans la prise allume-cigare 12V
Ne joue pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il n'y a pas de DVD dans le lecteur. 2. Disque inséré à l'envers. 3. Le disque n'est pas la bonne taille pour le lecteur. 4. Le disque est endommagé ou sale, nettoyez le disque ou essayez un autre disque 5. de la condensation s'est formée dans le lecteur. Retirez le disque et laissez le lecteur de s'acclimater pendant une heure.
Aucune image quand le lecteur est Téléviseur connecté *	<ol style="list-style-type: none"> 1. Est-ce que la télévision est sur signal A / V pour les DVD au lieu de TV. 2. Assurez-vous que les câbles sont correctement connectés. (jaune pour l'image) 3. Assurez-vous que les câbles ne sont pas endommagés 4. Nettoyez le disque 5. Appuyez sur le bouton OPEN, puis appuyez sur le bouton du programme et ZOOM pour revenir aux réglages d'usine.
* Remarque: un câble en option	
Image / son est déformé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez les câbles, ils doivent bien insérer dans le lecteur / écran. 2. Le disque est sale ou endommagé ou essayer un autre. 3. Réinitialiser les paramètres de couleur du téléviseur. 4. Raccordez le lecteur directement à un téléviseur via la vidéo.
Image incomplète	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionnez le format d'écran (image) dans le SETUP MENU (affichage TV) 2. Sélectionnez le format d'image du menu du disque DVD.
Stries ou des taches sombres sur l'écran	L'écran TFT est endommagé par des influences extérieures et / ou est cassé, ceci n'est pas sous garantie.
Problème / défaut d'affichage des messages	<p>Le message suivant apparaît quand il y a un problème avec le disque chargé DISC:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MOT DE PASSE INCORRECT: Le lecteur ne joue pas un disque si le mot de passe est nécessaire en raison de la protection parentale. 2. WRONG DISC: Le lecteur utilise un logiciel de protection de la qualité DICS. Le lecteur DVD peut rejeter le disque de mauvaise qualité.
Impossible de sauter ou de rechercher	<ol style="list-style-type: none"> 1. Certains disques sont programmés , vous ne serez pas sauté, en particulier dans la section MISE EN GARDE. 2. Disque a 1 chapitre ne peut pas sauter un chapitre.
Pas de son ou n'est	<ol style="list-style-type: none"> 1. Si les programmes d'ordinateur ou d'autres fichiers de données vers des fichiers MP3

pas complèt	sont mélangés sur le même disque, il se peut que le lecteur ne lit pas les fichiers MP3. 2. Vérifiez le disque et les fichiers MP3 pour corriger format.
La télécommande ne réagit pas	1. Pointez la TC vers le lecteur sans obstacles 2. Pointez la TC en direction de l'entrée IR (à gauche) 3. Assurez-vous que la batterie est correctement installé (+ up) 4. Remplacer la pile.

Les spécifications techniques

Display	7" true color 16:9 TFT-LCD LED
Display resolution	480 x 234
Disques Compatibles	MPEG4/Xvid/Divix/JPEG/Kodak Picture/MP3/WMA DVD/VCD/SVCD/DVCD/CD/CDR/MP3/WMA/JPG/DVD±R/DVD±RW
Sécurité parentale	verrouillage de sécurité enfants
USB	Porte USB (FULL SPEED) Max 8Gb
3 in 1 Card Reader	SD/MS/MMC Max 4Gb
Haut-parleur	Stereo 2*1W
Signal de sortie	Système Couleur: PAL / NTSC Système audio: Stéréo Sortie vidéo: 1Vp-p/75 Ohm Sortie audio (stéréo) 1.4Vrms/10kOhm
Réponse en fréquence	20Hz-20kHz
S/N ratio	>80dB
Température de fonctionnement	0-40 degré C
Bornes de sortie	Sortie Audio Vidéo Sortie casque
Puissance d'alimentation	DC 9-12V/2A
Consommation	10W
Dimension	210 x 165 x 37 mm / 210 x 165 x 25 mm



WEEE (Directive sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques)

Si à tout moment à l'avenir vous devez jeter ce produit, s'il vous plaît noter que: les déchets électriques doivent être mis à recycler via le dispositif de l'autorité compétente

S'il vous plaît contacter les autorités locales pour la règle de recyclage.

Vérifier les règlements locaux concernant le traitement des piles ou contactez votre mairie ou de votre centre de recyclage le plus proche ou le magasin où vous avez acheté le produit.